

Česká televize
IČO: 00027383

a

Nadace J&T
IČO: 27162524

DODATEK č. 1 ke smlouvě o spolupráci při výrobě
televizního pořadu
č. VYR223-00218/562

Předmět smlouvy: změna některých ujednání koprodukční smlouvy

Cena, případně hodnota: 0,- Kč

Datum uzavření: 3. 11. 2023

Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory

Na Hřebenech II 1132/4

140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku
zastoupená Václavem Myslíkem, ředitelem divize Výroba

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „**ČT**“)

a

Nadace J&T

IČO: 27162524, DIČ: CZ27162524, PLÁTCE DPH: NE

se sídlem: Malostranské nábřeží 563/3, Malá Strana, 118 00 Praha 1

zapsaná v nadačním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. N 1521

zastoupená Ing. Gabrielou Lachoutovou, předsedkyní správní rady

bankovní spojení: J&T BANKA, a.s.

číslo účtu: 0002076666/5800

(dále jen „**Partner**“);(ČT a Partner se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.)

uzavírají v souladu s odst. 7.4 písm. a) smlouvy, jejímž předmětem je spolupráce při výrobě zvukově obrazového záznamu televizního pořadu s pracovním názvem [REDAKCE] (dále jen „pořad“), uzavřené smluvními stranami dne 5. 1. 2023 (int. č. CT: VYR222-00233/562; dále jen „Smlouva“), tento

DODATEK č. 1**1. PŘEDMĚT DODATKU**

1.1 Smluvní strany se dohodly, s ohledem na [REDAKCE] (dále viz příloha tohoto dodatku), a dále v té souvislosti na ukončení spolupráce s Producentem, na změnách Smlouvy.

1.2 Smluvní strany se dále dohodly na změně názvu pořadu.

2. ZMĚNY SMLOUVY

2.1 S ohledem na výše uvedené sjednávají smluvní strany následující změny Smlouvy:

a) odst. 1.1 Smlouvy zní: „Předmětem této smlouvy je spolupráce při výrobě zvukově obrazového záznamu televizního pořadu s pracovním názvem [REDAKCE] (dále jen „pořad“). Výroba pořadu se uskuteční v období [REDAKCE]“

b) odst. 6.1 Smlouvy zní:

„V úvodních titulcích pořadu bude uvedeno, že pořad byl vyroben ve spolupráci s Partnerem.

V závěrečných titulcích pořadu bude uvedeno:

**Ve spolupráci s Nadací J&T
vyrobila**

████████████████████
© Česká televize + rok prvního uveřejnění

Součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právníckým osobám (nadace, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, logo ani animovaný titulek.

O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.“

3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu tohoto dodatku a ceny, případně hodnoty předmětu tohoto dodatku na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku postupem podle zákona.
- 3.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku.
- 3.3 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku či ukončení Smlouvy ve znění tohoto dodatku, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje Smlouva ve znění tohoto dodatku, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu (např. zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů); a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Partner dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdu v jeho známost v rámci plnění Smlouvy ve znění tohoto dodatku a/nebo v souvislosti s ní. Tento dodatek bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení kterékoli povinnosti dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši ██████████ Kč.

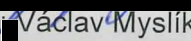
- 3.4 Příloha tvoří nedílnou součást dodatku Smlouvy.
- 3.5 Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro Partnera). Partner se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy tohoto dodatku, které podepsalo a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

PŘÍLOHA:

Příloha č. 1: Upravený Námět (tato příloha se v souladu se zákonem neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 3.3)

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize**Nadace J&T**

Jméno:  Václav Myslík
Funkce: ředitel divize Výroba
Místo: Praha
Datum: 16. 10. 2023

Jméno: Ing. Gabriela Lachoutová
Funkce: předsedkyně správní rady
Místo: Praha
Datum: 3. 11. 2023



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is too light to transcribe accurately.]

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is too light to transcribe accurately.]